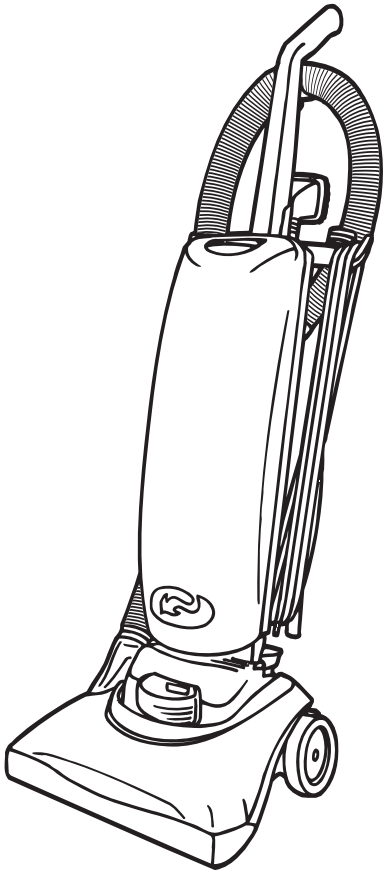
OWNER'S MANUAL
Operating and Servicing Instructions



- Please read these instructions carefully before using your Upright.
- Let us help you put your vacuum together or answer any questions, call:

1-800-321-1134
(USA & Canada)
www.dirtdevil.com

Warranty Registration

- Online at: www.dirtdevil.com
- Phone: 1-800-321-1134
- Mail: Royal Appliance Mfg
  7005 Cochran Rd.
  Glenwillow, Ohio 44139

⚠ WARNING:
Cleaner assembly may include small parts. Small parts can present a choking hazard.

For quick reference, please record your vacuum information below.

Model #: _____
Mfg. Code: _____
(Mfg. code located on the lower backside of cleaner)

Español - página E1

©2004 All rights reserved #1-113810-000
11/04

THIS CLEANER IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When you use an appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.**
- **ALWAYS FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS.**
- **BRING CLEANER TO UPRIGHT POSITION WHEN USING THE HOSE AND ATTACHMENTS.**
- **DO NOT LEAVE CLEANER UNATTENDED WHEN PLUGGED IN.**
- **REGULARLY CHECK THE FILTER TO CLEAN OR REPLACE.**
- **WARNING: DO NOT USE SHARP OBJECTS TO CLEAN OUT THE HOSE SINCE THEY COULD CAUSE DAMAGE.**
- **OCCASIONALLY REMOVE BRUSH AND CLEAN DEBRIS FROM END CAPS TO KEEP BRUSH ROTATING SMOOTHLY.**
- **WARNING: THE CORDS, WIRES, AND/OR CABLES SUPPLIED WITH THIS PRODUCT CONTAINS CHEMICALS, INCLUDING LEAD OR LEAD COMPOUNDS, KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. WASH HANDS AFTER USING.**

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces. Electrical shock could occur.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center for inspection. Call 1-800-321-1134 for the nearest service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without dust bag or filter in place.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Keep the vacuum cleaner on the floor. Only the hand-held vacuum cleaners may be set on furniture.
- Cleaner must be in the upright position to lift the rotating brush off the carpet when doing above floor cleaning.
- Do not use an extension cord with this vacuum cleaner.
- Store the vacuum cleaner indoors. Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping accidents.
- Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the cleaner plate.
- Unplug before connecting *Turbo Tool®.

NOT AVAILABLE ON ALL MODELS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING:

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

Your cleaner contains a thermal protective device to shut off the motor to avoid overheating. If this happens, turn switch off and unplug the cleaner. Inspect the exhaust, inlet, and filters for any blockage. Empty the dirt container and clean filters. After approximately 30 minutes the motor will have cooled and the vacuum will be ready to use. **NOTE:** *the cleaner must remain unplugged during the 30 minute cooling period.*

CONGRATULATIONS

You are now the proud owner of the Dirt Devil®. We trust your new purchase will bring you many years of satisfaction.

Our company has designed and developed this product with you in mind.

We are very proud of our products and hope that you are equally satisfied with their quality and performance.

Thank you for your support of Dirt Devil® products.
Visit our website at www.dirtdevil.com

TABLE OF CONTENTS

Safety Instructions . . . . . Page 2, 3
Features. . . . . Page 5
Body and Handle Assembly . . . . . Page 6
Tool Caddy, Hose, and Tool Assembly . . . . . Page 6, 7
How To Operate . . . . . Page 7
Paper Bag: Removal & Replacement . . . . . Page 8
Filter Pad Cleaning Instructions . . . . . Page 8
Belt or Brushroll: Removal & Replacement . . . . . Page 9
General Maintenance . . . . . Page 9
Lightbulb: Removal & Replacement . . . . . Page 10
Troubleshooting Guide . . . . . Page 10

LIMITED WARRANTY

To the consumer, Royal Appliance Mfg. Co. warrants this vacuum cleaner to be free of defects in material or workmanship commencing upon the date of the original purchase. Refer to your vacuum cleaner carton for the length of warranty and save your original sales receipt to validate start of warranty period.

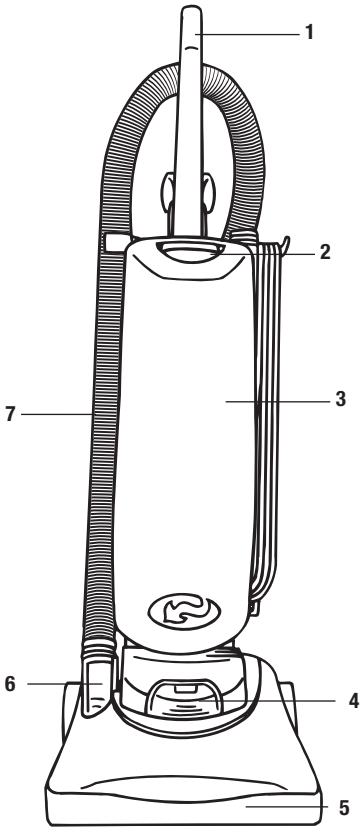
If the vacuum cleaner should become defective within the warranty period, we will repair or replace any defective parts free of charge. The complete machine must be delivered prepaid to any ROYAL® Authorized Sales & Warranty Service Station. Please include complete description of the problem, day of purchase, copy of original sales receipt and your name, address and telephone number. If you are not near a Warranty Station, call the factory for assistance at USA & Canada: 1-800-321-1134. Use only genuine Royal® replacement parts.

The warranty does not include unusual wear, damage resulting from accident or unreasonable use of the vacuum cleaner. This warranty does not cover brushes, bags, flat belts, filters and bulbs. This warranty does not cover unauthorized repairs. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights (Other rights may vary from state to state in the USA).

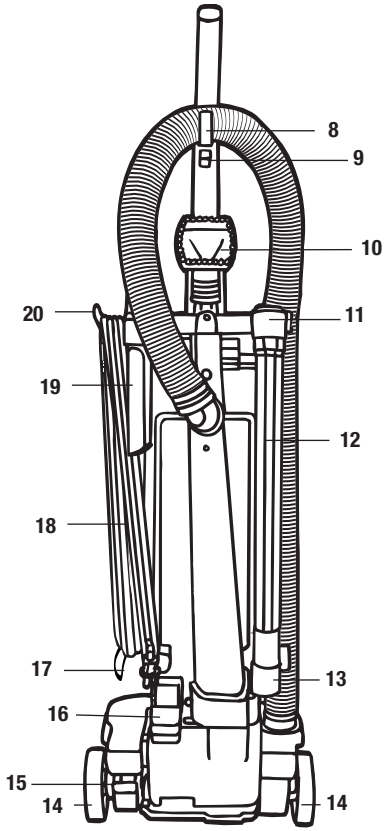
IMPORTANT: USE ONLY GENUINE ROYAL® REPLACEMENT PARTS.
NOTE: RETURN WARRANTY CARD TO REGISTER YOUR CLEANER

FEATURES

FRONT VIEW



BACK VIEW



FRONT VIEW

1. **Handle Grip**
2. **Front Panel Release Handle**
3. **Front Panel**
4. **Headlight**
5. **Bumper**
6. **Clear Dirt Window**
7. **Hose**

BACK VIEW

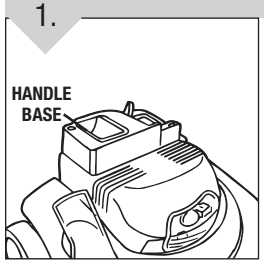
8. **Upper Hose Wrap**
9. **Cord Guide**
10. **Dust Brush**
11. **Tool Caddy**
12. **Extension Wand**
13. **Extension Wand Holder/Hose Clip**
14. **Wheels**
15. **Handle Release Pedal**
16. **On/Off Pedal**
17. **Lower Cord Wrap**
18. **Power Cord**
19. **Crevice Tool**
20. **Upper Cord Wrap with Quick Cord Release**

BODY AND HANDLE ASSEMBLY

TOOL REQUIRED: PHILLIPS SCREWDRIVER

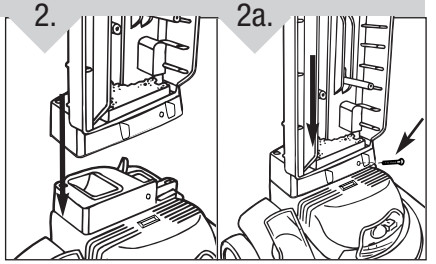
BODY ASSEMBLY

1.



WARNING: BEFORE ASSEMBLING THE BODY OF THE CLEANER TO BASE, MAKE SURE POWER CORD IS DOWN AND OUT OF THE WAY TO AVOID PINCHING CORD.

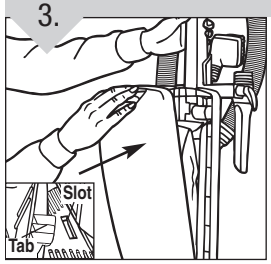
2. 2a.



Place the body of the cleaner onto base (Diagram 2). Push together firmly. Insert longer screw into the front of body of cleaner to secure (Diagram 2a).

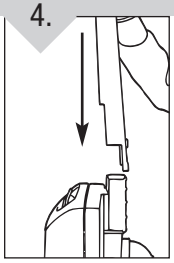
HANDLE ASSEMBLY

3.



Place front panel on by putting the one bottom tab in the slot on the vacuum (inset). Close until it snaps into place (Diagram 3).

4.

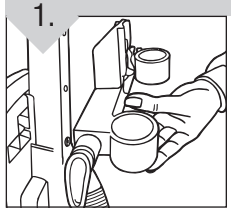


Slide handle down onto the body of the cleaner.

TOOL CADDY, HOSE, AND TOOL ASSEMBLY

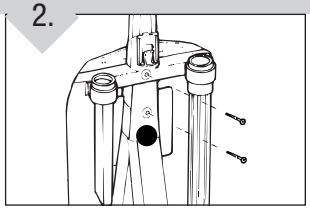
TOOL REQUIRED: PHILLIPS SCREWDRIVER

1.



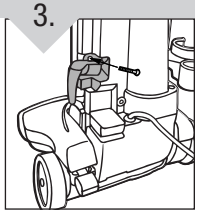
Insert clip on tool caddy into hole on back of handle.

2.



Bring tool caddy down to fit against handle. Insert both screws to secure caddy and handle sections. Tighten screws to secure.

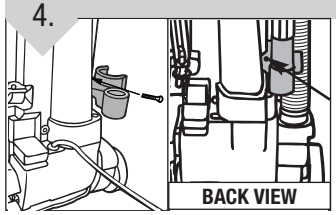
3.



Hold lower cord wrap in place while inserting the one (1) screw. Tighten until secure.

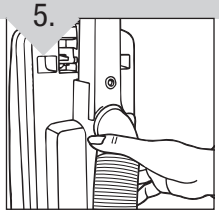
HOSE ASSEMBLY

4.



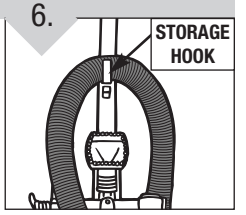
Hold Extension Wand Holder/Hose Clip in place while inserting the one (1) screw. Tighten until secure.

5.



Push curved end of hose onto the back of unit.

6.

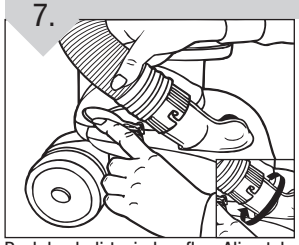


Wrap hose around storage hook as shown.

TOOL CADDY, HOSE, AND TOOL ASSEMBLY: CONTINUED

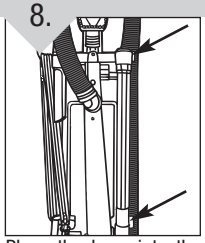
TOOL STORAGE

7.



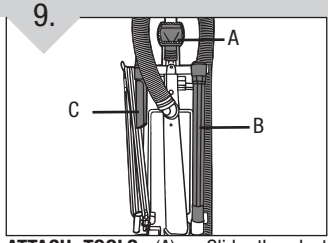
Push back dirt window flap. Align tabs on clear dirt passage window with the slots on the lower hose cuff. Push and turn to lock into place (inset).

8.



Place the hose into the two side hose clips.

9.



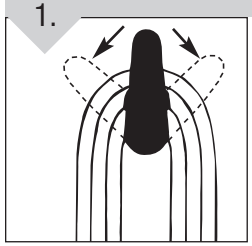
ATTACH TOOLS: (A) - Slide the dust brush onto the post on the tool caddy with bristles facing out. Push down to secure. (B) - Slide the extension wand into the round slot on the right. (C) - Slide the crevice tool into the round slot on the left.

HOW TO OPERATE

WARNING: FULLY ASSEMBLE CLEANER BEFORE OPERATING.
NOTE: *Paper bag must be properly installed before operating.*

QUICK CORD RELEASE

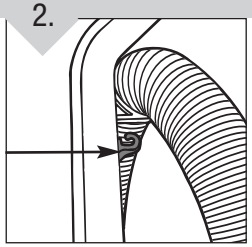
1.



To release your cord, turn the top cord hook to the left or right.

CORD GUIDE

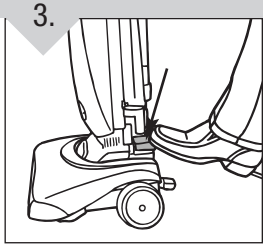
2.



Keep the cord out of the way while you vacuum by snapping it into the cord guide on the back of the handle.

ON/OFF SWITCH

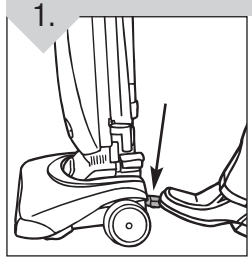
3.



Plug cord into electrical outlet. Step on the power switch to turn on the cleaner. Switch is grey and located on the base of the unit.

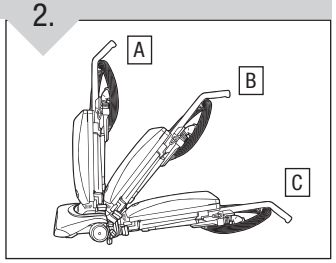
FLOOR/CARPET CLEANING

1.



Release the handle. With your foot, depress the handle release pedal on the left side of the base.

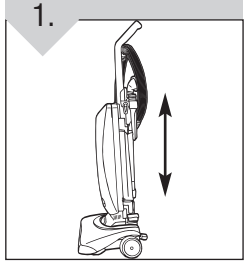
2.



Move the handle and adjust it to the desired position for (A) storing the upright, (B) operating the cleaner, and (C) low profile for cleaning under furniture. **NOTE:** *You will need to depress handle release pedal again for low profile.*

ABOVE FLOOR CLEANING

1.



Cleaner must be locked in the upright position to lift the rotating brush off the carpet when cleaning above the floor. Turn cleaner off **BEFORE** attaching or removing hose.

PAPER BAG: REMOVAL & REPLACEMENT

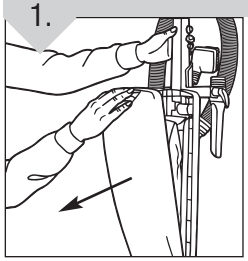
NOTE: *Unplug cleaner before changing paper bag. Cleaner must have paper bag in place at all times.*

BAG TYPE **U**

For Bag Type U replacements, please call 1-800-321-1134 or visit our website at www.dirtdevil.com to locate a dealer nearest you.

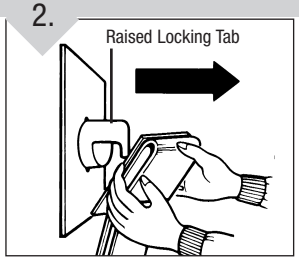
TO REMOVE

1.



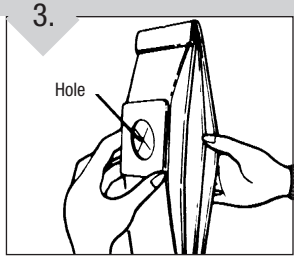
Take front panel off by squeezing front panel release lever towards you.

2.



Grasp cardboard collar of paper bag with both hands and pull past raised locking tabs on the dirt tube. Dispose of old paper bag.

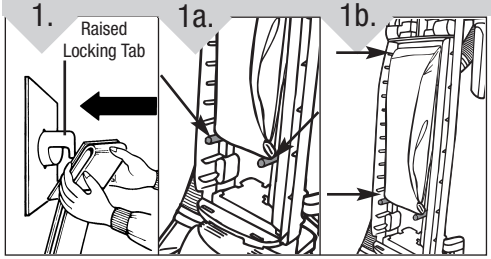
3.



IMPORTANT: EXTEND BAG AWAY FROM HOLE BEFORE INSTALLING. Press in opening to clear paper away from hole.

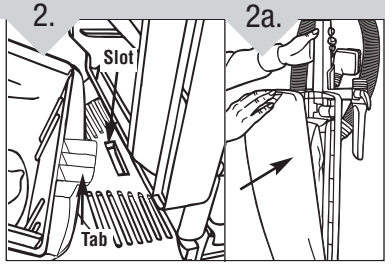
TO INSTALL

1. 1a. 1b.



Push cardboard collar past raised locking tabs on the dirt tube with both hands (Diagram 1). The bottom of the bag should be resting on the posts located inside the right and left of the bag chamber (Diagram 1a). Be sure paper bag is fully extended and tucked in at the top and bottom (Diagram 1b).

2. 2a.



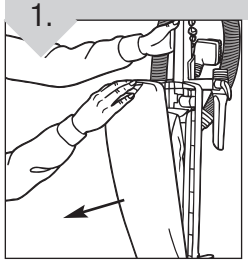
Replace front panel by putting the one bottom tab in the slot on the vacuum (Diagram 2). Close until it snaps into place (Diagram 2a).

FILTER PAD CLEANING INSTRUCTIONS

WARNING: UNPLUG CLEANER BEFORE CHANGING FILTER.

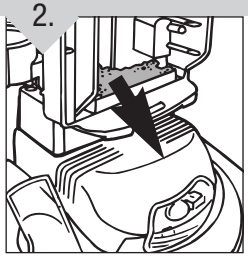
BAG CHAMBER FILTER (INTERNAL)
Located under the paper bag.

1.



Take front panel off by squeezing front panel release lever towards you.

2.



Lift up on front edge and pull towards you to remove. Brush or shake filter debris until dirt stops falling from the filter. In some cases, more or less cleaning of the filter may be required.

BELT OR BRUSHROLL: REMOVAL & REPLACEMENT

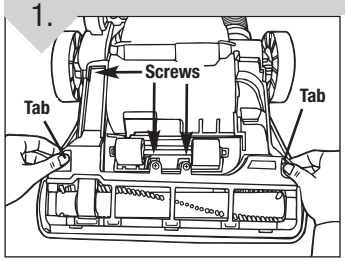
TOOL REQUIRED: PHILLIPS SCREWDRIVER
NOTE: *Unplug cleaner before changing belt or brushroll.*

BELT STYLE **5**

For Belt Style 5 replacement, please call 1-800-321-1134 or visit our website at www.dirtdevil.com to locate a dealer nearest you.

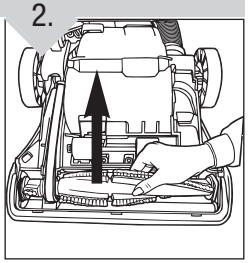
REMOVAL

1.



Lay cleaner flat and flip cleaner over to expose nozzle base. Base should lay flat and face up. To remove nozzle guard, use a Phillips Screwdriver to remove the three (3) screws. Arrows show location of screws. Push on the two tabs to release. Lines show location of tabs. Lift nozzle guard off.

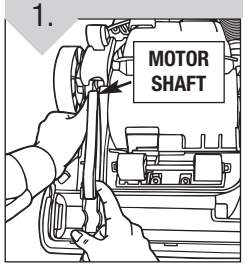
2.



Lift and remove brushroll. Dispose of old belt.

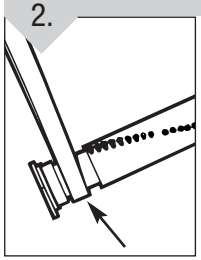
REPLACEMENT

1.



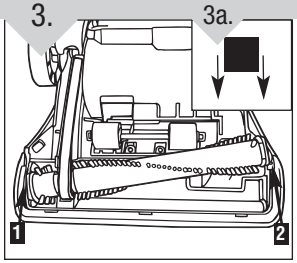
Loop belt onto motorshaft.

2.



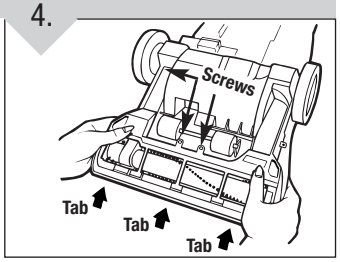
Place new belt in area of brushroll without bristles.

3. 3a.



Insert brushroll into side holder #1 and then #2. Follow direction of arrows on brush end caps, (Diagram 3a). **NOTE:** *Rotate brushroll to make sure belt is not twisted.*

4.



Replace nozzle guard. Match the front tabs to the slots on the nozzle base first. Swing down to snap hooks. Press firmly on entire nozzle guard to secure. Replace the three (3) screws to secure. **IMPORTANT:** *Rotate brushroll by hand before starting cleaner.*

GENERAL MAINTENANCE

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG BEFORE SERVICING.

IF OBSTRUCTION DEVELOPS DURING FLOOR CLEANING:

1. If obstruction develops while cleaning carpets, **turn cleaner OFF and unplug**. Check paper bag to see if it is full. If full, replace with a new paper bag (Page 8).
2. Check dirt tube to see if there is an obstruction (Page 6, "HOSE ASSEMBLY"). If so, remove obstruction.
3. Turn cleaner over and remove nozzle guard (Page 9, Diagram 1). Clear any obstruction that occurs in or around the brushroll area.
4. Remove hose from hose inlet (Page 7, Diagram 7). Remove any obstruction.

NOTE : *Regularly clean debris from filter in bag compartment (Page 8).*

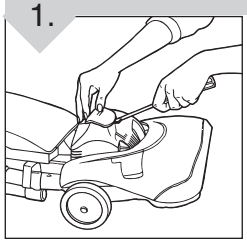
IF OBSTRUCTION DEVELOPS DURING TOOL USAGE:

1. If obstruction develops while above floor cleaning, **turn cleaner OFF and unplug**. Check paper bag to see if it is full. If full, replace with a new paper bag (Page 8).

LIGHTBULB: REMOVAL & REPLACEMENT

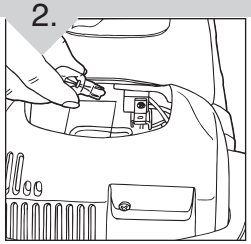
TOOL REQUIRED: FLATHEAD SCREWDRIVER
WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK - UNPLUG CLEANER BEFORE REMOVING OR REPLACING LIGHTBULB.
NOTE: *This cleaner uses a common automotive lamp #906, 13.0 volts. For bulb replacement, call 1-800-321-1134 or your local auto parts store.*

1.



Lean cleaner handle back. Insert end of standard (flat head) screwdriver into bottom slot and pry outward to pop headlight lens out.

2.



Pull bulb out of socket to remove. Push bulb into socket to replace. Snap headlight lens panel back into place.

TROUBLESHOOTING GUIDE

WARNING: TO REDUCE RISK OF PERSONAL INJURY - UNPLUG CLEANER BEFORE SERVICING

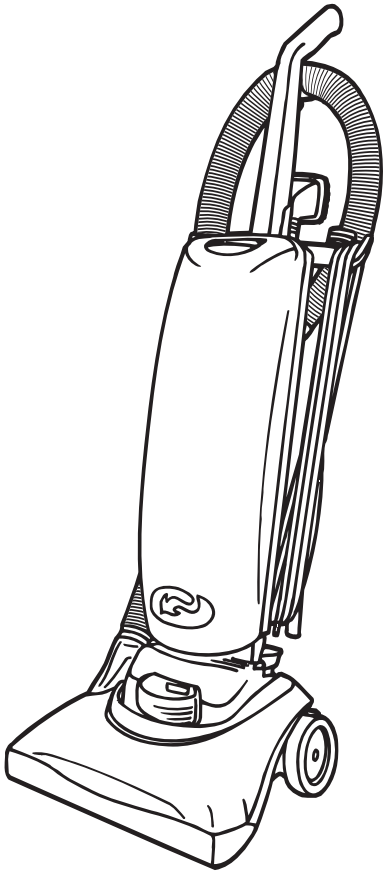
PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't run	1. Power cord not firmly plugged into outlet.	1. Plug unit in firmly.
	2. Blown fuse or tripped breaker.	2. Check fuse or breaker in home. Replace fuse/reset breaker.
	3. Needs service.	3. Take to service center or call 1-800-321-1134.
	4. Thermal protector activated.	4. Allow cleaner to cool - Pg. 3.
Cleaner won't pick-up or low suction	1. Paper bag is not opened.	1. Insert finger into hole and push paper away from opening - Pg. 8.
	2. Paper bag full.	2. Replace paper bag - Pg. 8.
	3. Brushroll worn.	3. Replace brushroll - Pg. 9.
	4. Broken or worn belt.	4. Replace belt - Pg. 9.
	5. Nozzle/hose clogged.	5. Remove nozzle/hose guard to clear blockage Pg. 6 & 9.
	6. Unit misassembled resulting in air flow leakage.	6. Reassemble unit / review assembly - Pg. 6.
	7. No paper bag in cleaner.	7. Install bag and clean filter - Pg. 8.
Dust escaping from cleaner	1. Paper bag full.	1. Replace paper bag - Pg. 8.
	2. Bag not installed correctly.	2. Review paper bag installation - Pg. 8.
	3. Puncture/hole in paper bag.	3. Replace paper bag - Pg. 8.
	4. No bag in cleaner.	4. Install bag - Pg. 8.
	5. Hose not connected correctly.	5. Review Hose Installation - Pg. 6.
Cleaner tools won't pick-up	1. Hose clogged.	1. Remove hose and tools; remove obstruction - Pg. 6.
	2. Paper bag full.	2. Replace paper bag - Pg. 8.
	3. There is an obstruction.	3. Review General Maintenance - Pg. 9.
Headlight not working	1. Bulb burnt out.	1. Replace bulb - Pg. 10.
	2. Loose electrical wires.	2. Call 1-800-321-1134 for nearest authorized Royal® Dealer.

ANY OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE

CUSTOMER SERVICE (1-800-321-1134)

In the event that further assistance is required, see your Yellow Pages for an authorized Royal® Dealer. Costs of any transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. The service parts used in this unit are easily replaced and readily available from an authorized Royal® Dealer or retailer. Always identify your cleaner by the model number and manufacturing code when requesting information or ordering replacement parts. (The model number appears on the bottom of the cleaner.)

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE
Notice d'utilisation et d'entretien



- Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre aspirateur.
- Nous pouvons vous aider à assembler votre aspirateur et à répondre à vos questions. Pour cela composez le :

1-800-321-1134
(É.U. et Canada)
www.dirtdevil.com

Enregistrement en Garantie

- Sur Internet : www.dirtdevil.com
- Téléphone : 1-800-321-1134
- Adresse postale :
  Royal Appliance Mfg
  7005 Cochran Rd.
  Glenwillow, Ohio 44139

⚠ AVERTISSEMENT :
L'assemblage de l'appareil comprend des petites pièces. Ces dernières présentent un danger d'étouffement.

Consignez les renseignements ci-dessous pour pouvoir les consulter rapidement.

Nº de modèle : _____

Code de fabrication : _____

(Le code de fabrication se trouve sur la partie inférieure arrière de l'aspirateur)

Español - página E1

©2004 Tous droits réservés # 1-113810-000
11/04

CET APPAREIL A ÉTÉ CONÇU EXCLUSIVEMENT POUR UN USAGE DOMESTIQUE.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil ménager, vous devez prendre certaines précautions de sécurité, telles que :

- **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.**
- **RESPECTEZ TOUJOURS À LA LETTRE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
- **METTRE L'ASPIRATEUR EN POSITION VERTICALE QUAND VOUS UTILISEZ LE TUYAU ET LES ACCESSOIRES.**
- **NE LAISSEZ PAS L'APPAREIL SANS SURVEILLANCE QUAND IL EST BRANCHÉ.**
- **VÉRIFIEZ RÉGULIÈREMENT LES FILTRES À NETTOYER OU À REMPLACER.**
- **AVERTISSEMENT : N'UTILISEZ PAS D'OBJETS TRANCHANTS POUR NETTOYER LE TUYAU : ILS POURRAIENT L'ENDOMMAGER.**
- **ENLEVEZ LE ROULEAU DE TEMPS EN TEMPS ET NETTOYEZ LES SALETÉS QUI ENCOMBRENT SES EXTRÉMITÉS AFIN QU'IL CONTINUE À TOURNER SANS PROBLÈME.**
- **AVERTISSEMENT : LES CORDONS, FILS ÉLECTRIQUES ET/OU CÂBLE FOURNIS AVEC CE PRODUIT CONTIENNENT DES PRODUITS CHIMIQUES Y COMPRIS DU PLOMB OU DES COMPOSÉS DU PLOMB CONNU PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE POUR SON EFFET CANCÉRIGÈNE, POUVANT ENTRAÎNER DES MALFORMATIONS CONGÉNITALES OU ENDOMMAGER LES ORGANES DE REPRODUCTION. LAVEZ-VOUS LES MAINS APRÈS TOUTE UTILISATION.**

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURE :

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est branché. Débranchez-le quand il n'est pas utilisé ainsi qu'avant de procéder à son entretien.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées. Vous pourriez vous électrocuter.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Exercez une surveillance étroite quand l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- Utilisez l'appareil en respectant à la lettre les consignes de ce manuel. Utilisez seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'aspirateur ne fonctionne pas comme prévu, s'il est tombé, s'il a été endommagé, laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, expédiez-le à un centre de réparation pour qu'il soit vérifié. Appelez le 1-800-321-1134 pour savoir quel est le centre de réparation le plus proche.
- Ne tirez pas l'appareil par son cordon, ne vous servez pas du cordon comme poignée, ne fermez pas de portes sur le cordon et ne tirez pas le cordon sur des coins ou des bords tranchants. Évitez de passer l'appareil sur le cordon d'alimentation. Tenez le cordon hors de portée des surfaces chauffées.

- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, tirez sur la fiche et non sur le cordon.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'aspirateur avec des mains mouillées.
- N'insérez pas d'objets dans les ouvertures. Évitez d'utiliser l'appareil si les ouvertures sont obstruées; gardez les ouvertures exemptes de poussière, de peluches, de cheveux et de tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Évitez d'aspirer tout objet qui brûle ou fume, comme les cigarettes, les allumettes et les cendres incandescentes.
- Ne pas utiliser l'aspirateur sans sac poussière et/ou filtres en place.
- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Faites bien attention quand vous nettoyez les marches d'escalier.
- N'aspirez pas les liquides inflammables ou combustibles comme l'essence; n'utilisez pas l'appareil en présence de ces matériaux.
- Gardez l'aspirateur au sol. Seuls les aspirateurs à main peuvent être posés sur les meubles.
- L'aspirateur doit être en position verticale pour pouvoir lever la brosse rotative et nettoyer le plancher.
- N'utilisez jamais de rallonge électrique avec cet aspirateur.
- Rangez l'aspirateur à l'intérieur. Rangez l'aspirateur après son utilisation pour ne pas trébucher dessus.
- L'utilisation d'une tension inadéquate peut endommager le moteur et blesser l'utilisateur. La tension adéquate est indiquée sur la plaque de l'appareil.
- Débranchez avant de connecter le *Turbo Tool®.

***NON DISPONIBLE SUR TOUS LES MODÉLES**

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT :

Afin de réduire les risques de choc électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée une tige est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée dans une prise de courant polarisée que dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, demandez à un électricien qualifié d'installer la prise appropriée. Ne modifiez jamais la fiche.

Votre aspirateur est muni d'un protecteur thermique afin de couper le moteur en cas de surchauffe. Si cela se produit, arrêtez l'aspirateur et débranchez-le. Examinez le système d'évacuation, d'aspiration, le tuyau, le godet à poussière et le deuxième filtre pour détecter toute obstruction. Videz le godet à poussière et nettoyez les filtres. Au bout de 30 minutes, le moteur aura refroidi et l'aspirateur sera de nouveau prêt à être utilisé. **REMARQUE :** *L'aspirateur doit demeurer à l'arrêt pendant la période de refroidissement de 30 minutes.*

FÉLICITATIONS !

Vous êtes désormais l'heureux propriétaire d'un Dirt Devil®. Nous sommes persuadés que cet appareil vous satisfera pendant plusieurs années.

Nous avons conçu ce produit pour vous faciliter la vie.

Nous sommes très fiers de nos produits et nous espérons que vous serez aussi satisfait que nous de leur qualité et de leur performance.

Merci d'utiliser les produits Dirt Devil®.
Visitez notre site Web : www.dirtdevil.com

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité . . . . . Page 2, 3
Caractéristiques . . . . . Page 5
Assemblage du suceur sur le corps de l'appareil . . . . . Page 6
Support pour accessoires, tuyau et assemblage des accessoires . . . . . Page 6, 7
Utilisation de l'appareil . . . . . Page 7
Sac en papier : Retrait et remplacement . . . . . Page 8
Instructions de nettoyage du tampon filteur . . . . . Page 8
Courroie ou brosse : Dépose et remplacement . . . . . Page 9
Entretien Général . . . . . Page 9
Ampoule : Dépose et remplacement . . . . . Page 10
Guide de dépannage . . . . . Page 10

GARANTIE LIMITÉE

Royal Appliance Mfg. Co. garantit au consommateur que cet aspirateur est exempt de vices de matériau ou de fabrication à compter de sa date d'achat d'origine. Consultez le carton d'emballage de l'appareil pour déterminer la durée de la garantie et conservez votre reçu d'achat d'origine pour justifier la date d'entrée en vigueur de la période de garantie.

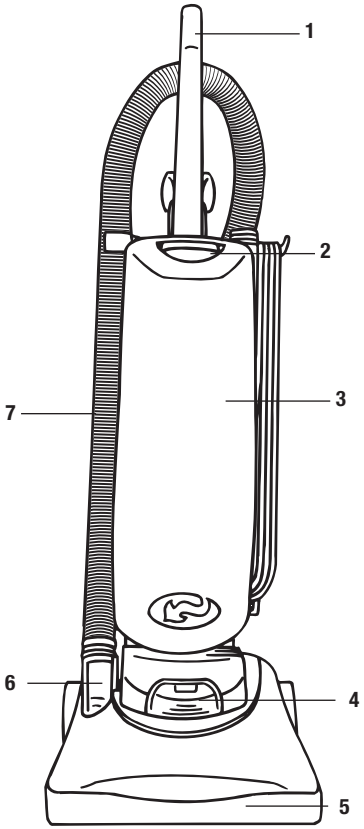
Si l'appareil tombe en panne pendant la période couverte par la garantie, nous réparerons ou remplacerons gratuitement toute pièce défectueuse. L'appareil entier doit être renvoyé port payé à n'importe quel point de vente ou de réparation sous garantie de ROYAL®. Veuillez inclure une description détaillée du problème, la date d'achat, une copie du reçu d'achat d'origine ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone. Si aucun centre de réparation ne se trouve dans votre région, appelez l'usine au 1-800-321-1134, au CANADA et aux ÉTATS-UNIS. N'utilisez que les pièces de rechange Royal®.

Cette garantie ne couvre pas l'usure inhabituelle, les dommages causés par les accidents ou un usage abusif de l'appareil. Elle ne couvre pas non plus les brosses, les courroies plates, les filtres et les ampoules. Cette garantie ne couvre pas les réparations non autorisées. Cette garantie vous offre des droits spécifiques mais il se peut que vous ayez d'autres droits (Ces derniers varient d'état à état au sein des États-Unis).

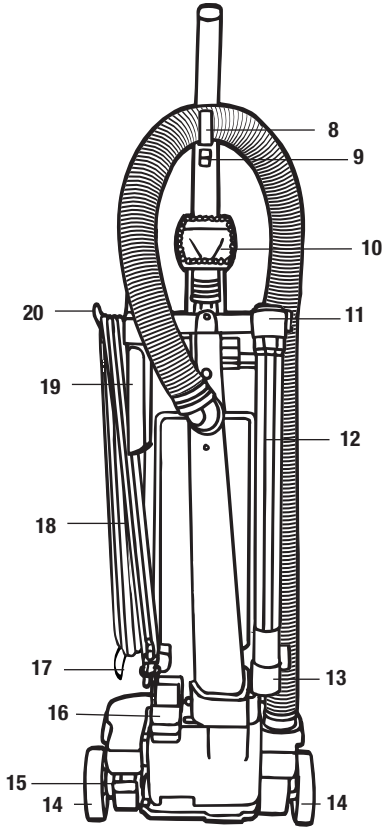
IMPORTANT : N'UTILISEZ QUE LES PIÈCES DE RECHANGE ROYAL® AUTHENTIQUES.
REMARQUE : RENVOYEZ LA FICHE DE GARANTIE POUR ENREGISTRER VOTRE ASPIRATEUR

CARACTÉRISTIQUES

VUE AVANT



VUE ARRIÈRE



VUE AVANT

1. **Manche**
2. **Poignée de dégagement du panneau avant**
3. **Panneau avant**
4. **Phare avant**
5. **Pare-choc**
6. **Fenêtre de passage de la poussière**
7. **Tuyau**

VUE ARRIÈRE

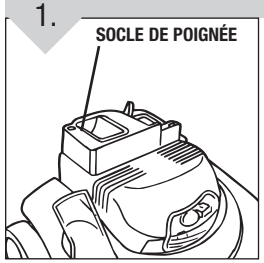
8. **Dispositif d'enroulement supérieur du tuyau**
9. **Guide du cordon**
10. **Brosse à épousseter**
11. **Support à accessoires**
12. **Rallonge**
13. **Support de rallonge/attache pour tuyau**
14. **Pousser**
15. **Pédale de dégagement de la poignée**
16. **Pédale marche/arrêt**
17. **Dispositif d'enroulement inférieur du cordon**
18. **Cordon d'alimentation**
19. **Suceur plat**
20. **Dispositif d'enroulement supérieur du cordon avec déclenchement rapide**

ASSEMBLAGE DU SUCEUR SUR LE CORPS DE L'APPAREIL

OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS CRUCIFORME

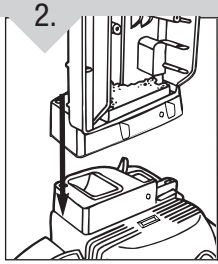
CORPS DE L'APPAREIL

1.

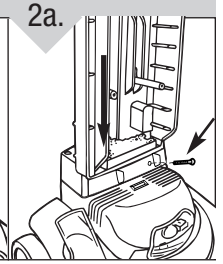


AVERTISSEMENT: Avant d'assembler la poignée inférieure avec la base de la poignée, tenir le cordon d'alimentation vers le bas et loin de l'aspirateur pour éviter de pincer le cordon.

2.



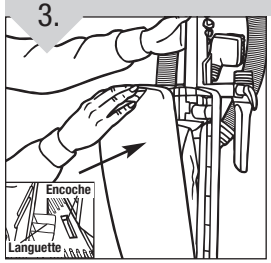
2a.



Mettez le corps de l'appareil sur la base, le crochet pour cordon est situé à l'arrière (Schéma 2). Appuyez fermement. Insérez la vis la plus longue à l'avant du corps de l'appareil pour fixer (Schéma 2a).

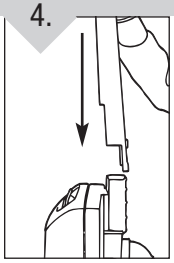
MONTAGE AISE

3.



Remettez le panneau avant en plaçant la languette inférieure dans l'encoche située sur l'aspirateur (illustration). Fermez jusqu'à ce qu'il s'enclenche (Schéma 3).

4.

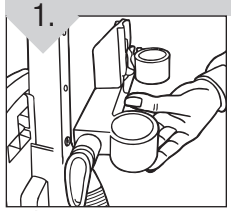


Glissez la poignée vers le bas dans le corps de l'aspirateur.

SUPPORT POUR ACCESSOIRES, TUYAU ET ASSEMBLAGE DES ACCESSOIRES

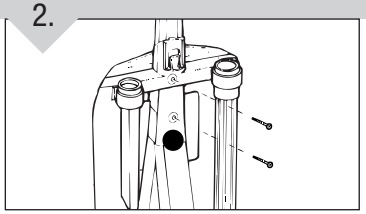
OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS CRUCIFORME

1.



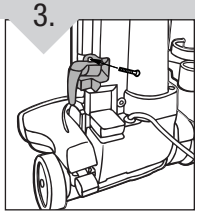
Insérer le supporteur d'accessoires dans le trou situé à l'arrière de la partie supérieure du manche.

2.



Baissez le support pour accessoires pour qu'il repose contre la poignée. Insérez les deux vis en même temps pour fixer le support et les sections de la poignée. Vissez pour fixer solidement.

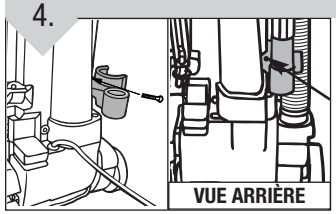
3.



Tenez le Dispositif d'enroulement inférieur du cordon tout en insérant la (1) vis Serrez pour fixer.

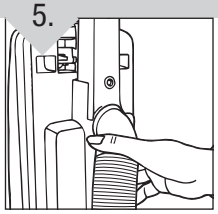
ASSEMBLAGE DU TUYAU

4.



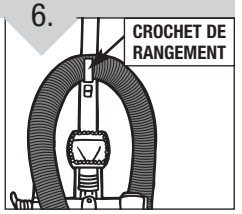
Tenez le support de rallonge/attache pour tuyau lorsque vous insérez la (1) vis. Serrez pour fixer.

5.



Poussez le tuyau à l'arrière de l'appareil.

6.

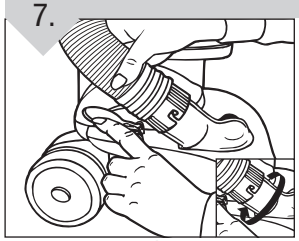


Enroulez le tuyau sur le crochet de rangement tel qu'illustré.

SUPPORT POUR ACCESSOIRES, TUYAU ET ASSEMBLAGE DES ACCESSOIRES : SUITE

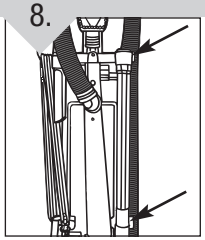
RANGEMENT DES ACCESSOIRES

7.



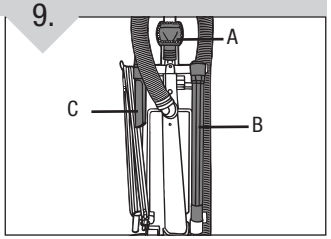
Poussez vers l'arrière le rabat de la fenêtre du passage de la poussière. Alignez les languettes situées sur la fenêtre du passage de la poussières sur les encoches du tuyau inférieur. Poussez et tournez pour verrouiller (illustration).

8.



Placez le tuyau dans les deux attaches latérales.

9.



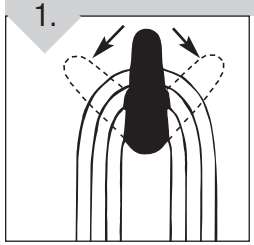
COMMENT FIXER LES ACCESSOIRES : (A) Glissez la brosse à épousseter dans le taquet situé sur le support à accessoires supérieurs avec les poils de la brosse tournés vers l'extérieur. Appuyez pour bien enclencher. (B) – Glissez la rallonge dans l'encoche ronde à droite. (C) – Glissez la rallonge dans l'encoche ronde à gauche.

UTILISATION DE L'ASPIRATEUR

ATTENTION : ASSEMBLER ENTIÈREMENT AVANT UTILISATION.
REMARQUE : *Un sac en papier doit être correctement installé avant utilisation.*

LIBÉRATION RAPIDE DU CABLE

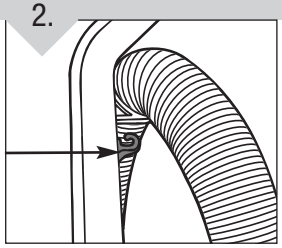
1.



Pour dégager le cordon d'alimentation, tournez le crochet supérieur pour cordon vers la gauche ou vers la droite.

CLIP DE RANGEMENT DU CORDON

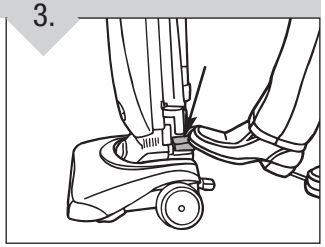
2.



Maintenir le cable hors de portée de l'aspirateur en le plaçant sur le crochet de maintien du cable situé à l'arrière du manche.

INTERRUPTEUR MARCHE/ARRÊT (ON/OFF)

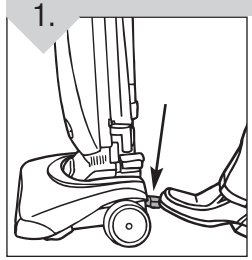
3.



Brancher le cable dans la prise électrique. Appuyer sur l'interrupteur Marche/Arrêt pour allumer l'aspirateur. L'interrupteur est gris et se situe à la base du dispositif.

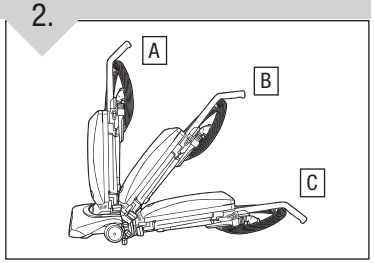
NETTOYAGE DE PLANCHERS / MOQUETTES

1.



Avec votre pied, appuyer sur la pédale de déblocage du manche située à la gauche de la tête de nettoyage.

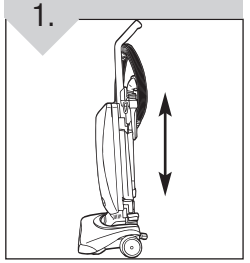
2.



Déplacez la poignée et réglez-la à la position souhaitée lorsque vous (A) rangez l'aspirateur, (B) le faites fonctionner, et (C) lorsque vous l'utiliser pour nettoyer sous les meubles. **REMARQUE :** *Vous devrez réappuyer sur la pédale de déclenchement.*

NETTOYAGE DE SURFACE

1.



Pour le nettoyage de surface, l'aspirateur doit être maintenu dans une position verticale afin que la brosse tournante ne soit pas sur le sol.

SAC EN PAPIER : RETRAIT ET REMPLACEMENT

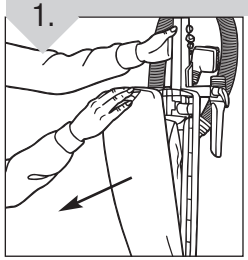
REMARQUE : *Débrancher l'aspirateur avant de changer de sac en papier. Il doit toujours y avoir un sac en papier en place dans l'aspirateur.*

TYPE DE SAC **U**

Pour obtenir des sacs de rechange de modèle U, veuillez composez le 1-800-321-1134 ou visitez notre site web www.dirtdevil.com pour connaître le centre de service le plus proche.

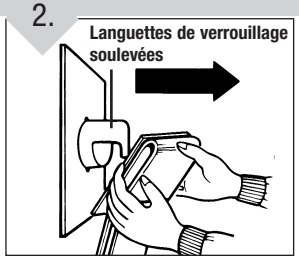
POUR RETIRER

1.



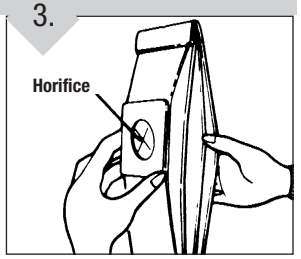
Presser les leviers d'ouverture du panneau avant et tirer vers vous.

2.



Avec vos deux mains, prendre la partie solide et trouée du sac et tirer jusqu'à ce qu'elle sorte des fixations du tube de poussière. Mettre l'ancien sac en papier au rebut.

3.

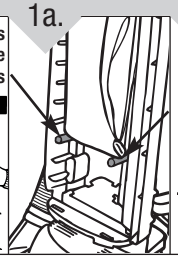


IMPORTANT : DÉPLOYER LE SAC AVANT INSTALLATION, TIRER SUR LA PARTIE SOLIDE ET SON OPPOSÉ. Dégager le trou, vérifier qu'il n'y a pas de papier couvrant le trou.

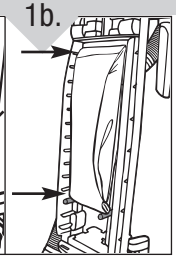
POUR INSTALLER

1.

1a.

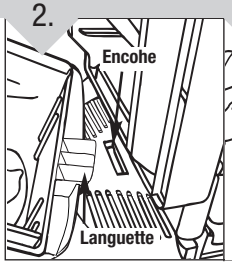


1b.

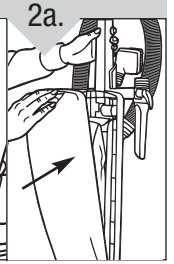


À l'aide de vos deux mains, pousser la partie solide et trouée jusqu'à ce qu'elle passe les fixations du tube de poussière (Schéma 1). Le bas du sac doit reposer sur les supports situés à droite et à gauche à l'intérieur du compartiment à sac (Schéma 1a).Veillez à ce que le sac en papier soit complètement étiré et replié en haut et en bas (Schéma 1b).

2.



2a.



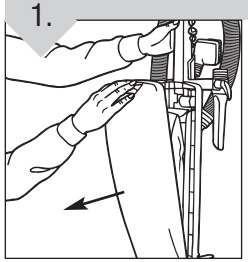
Remettez le panneau avant en plaçant la languette inférieure dans l'encoche située sur l'aspirateur (Schéma 2). Fermez jusqu'à ce qu'il s'enclenche (Schéma 2a).

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE DU TAMPON FILTREUR

AVERTISSEMENT : DÉBRANCHEZ L'ASPIRATEUR AVANT DE CHANGER LE FILTRE.

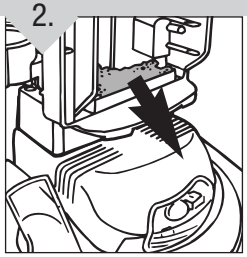
LE FILTRE INTERNE (COMPARTIMENT DU SAC)
Est situé sous le sac de papier.

1.



Presser les leviers d'ouverture du panneau avant et tirer vers vous.

2.



Soulever le bord avant vers vous et le retirer. Brossez ou secouez les débris dans le filtre jusqu'à ce que la poussière cesse de s'en échapper. Dans certains cas, il sera nécessaire de nettoyer plus ou moins le filtre.

COURROIE OU BROSSE : DÉPOSE ET REMPLACEMENT

OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS CRUCIFORME

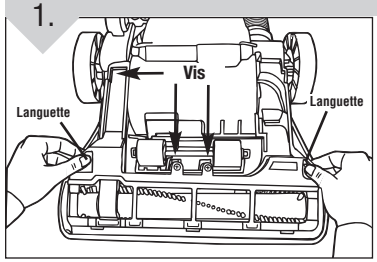
REMARQUE : *Debrancher l'aspirateur avant de changer de rouleau de brosses ou de courroie.*

MODÈLE DE COURROIE **5**

Pour remplacer la courroie modèle 5, veuillez appeler le 1-800-321-1134 ou visiter notre site à www.dirtdevil.com pour connaître le revendeur le plus proche.

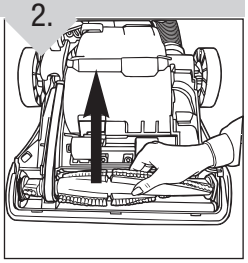
ENLÈVEMENT

1.



Posez l'aspirateur à plat retournez-le pour exposer la base du suceur. La base doit être à plat et tournée vers le haut. Pour enlever le dispositif de protection du suceur, utilisez un tournevis à pointe cruciforme pour dévisser les trois (3) vis. Les flèches indiquent l'emplacement des vis. Appuyez sur les deux languettes pour dégager. Les lignes indiquent l'emplacement des languettes. Soulevez le dispositif de protection du suceur.

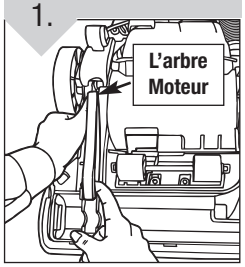
2.



Tirer et enlever le cylindre de brosses. Mettre l'ancienne courroie au rebut.

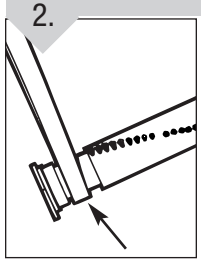
REMPLACEMENT

1.



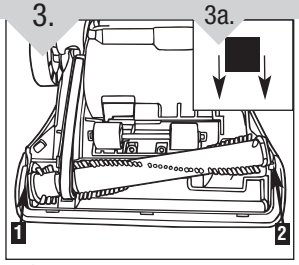
Glissez la courroie sur l'arbre de moteur.

2.



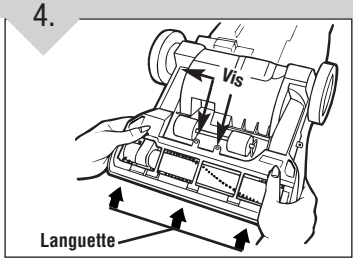
Placez la nouvelle courroie dans la partie du rouleau-brosse n'ayant pas de crins.

3. 3a.



Insérer le cylindre de brosses dans le support de côté No. 1 et puis dans le No. 2. Suivre la direction des flèches du rouleau de brosses (Schéma 3a.). **REMARQUE :** *Tourner le cylindre de brosses afin de s'assurer que la courroie n'est pas de travers.*

4.



Remettre la protection de la buse en place. Placer les attaches de l'avant sur les trous de la base de la buse. Appuyer pour engager les pinces. Appuyer fermement sur l'ensemble de la protection de la buse pour la mettre en place. Remettez les trois (3) vis pour fixer le dispositif. **IMPORTANT :** *Tourner le cylindre de brosses avant d'allumer l'aspirateur.*

ENTRETIEN GÉNÉRAL

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE LÉSION À CAUSE DE PIÈCES EN MOUVEMENT, DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE FAIRE SON ENTRETIEN.

EN CAS D'OBSTRUCTION PENDANT LE NETTOYAGE DU SOL :

1. Arrêtez l'aspirateur et débranchez-le s'il s'obstrue pendant le nettoyage des moquettes. Vérifiez que le sac en papier ne soit pas plein. S'il est plein, mettez un nouveau sac en papier (Page 8).
2. Vérifiez que le tube à poussière ne soit pas obstrué (Page 6). Dans le cas contraire, enlevez l'obstruction.
3. Mettez l'aspirateur à l'envers et enlevez le dispositif de protection du suceur (Page 9, Schéma 1). Dégagez toute obstruction au niveau du rouleau-brosse.
4. Enlevez le tuyau de l'orifice (page 7, Schéma 7, section, ASSEMBLAGE DU TUYAU). Dégagez l'obstruction.

REMARQUE : *Nettoyez régulièrement les débris présents sur le filtre bleu du compartiment du sac (Page 8).*

EN CAS D'OBSTRUCTION PENDANT L'UTILISATION DES ACCESSOIRES :

1. Arrêtez l'aspirateur et débranchez-le s'il s'obstrue pendant le nettoyage au-dessus du sol. Vérifiez que le sac en papier ne soit pas plein. S'il est plein, mettez un nouveau sac en papier (Page 8).

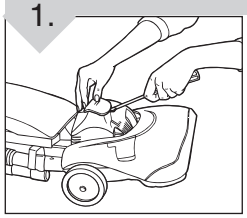
AMPOULE : DÉPOSE ET REMPLACEMENT

OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS À POINTE CRUCIFORME OU À LAME PLATE

AVERTISSEMENT : POUR REDUIRE LE RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE : DEBRANCHEZ L'ASPIRATEUR AVANT D'ENLEVER ET DE REMPLACER L'AMPOULE.

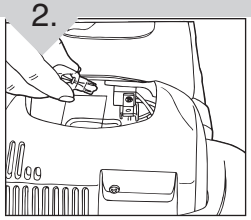
REMARQUE : *Cet aspirateur utilise une ampoule automobile courante : nº 906, 13.0 volts. Pour acheter une ampoule composez le 1-800-321-1134 ou contactez votre magasin de pièces automobiles.*

1.



Basculez la poignée de l'aspirateur. Insérer le bout d'un tournevis standard dans la fente latérale et soulever pour sortir le verre du phare.

2.



Tirez sur l'ampoule pour la sortir de la douille. Insérez soigneusement l'ampoule dans la douille. Remettre la lentille du phare en place.

GUIDE DE DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE SE BLESSER, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT LE SERVICE

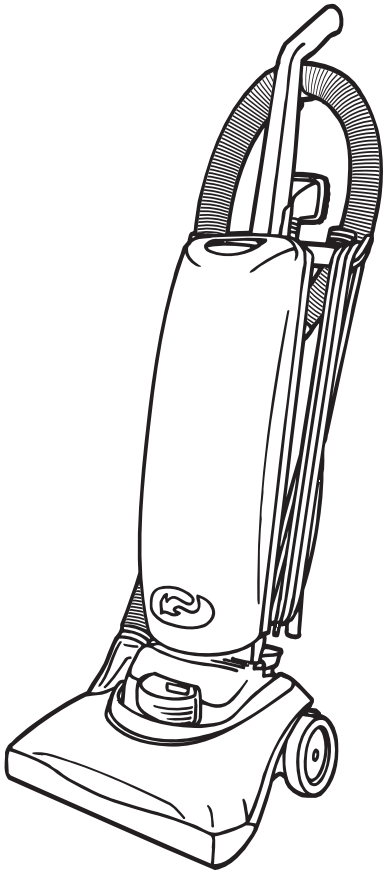
PROBLEME	CAUSE POSIBLE	SOLUTION POSIBLE
L'appareil ne fonctionne pas	1. La fiche du cordon d'alimentation n'est pas bien insérée dans la prise de courant.	1. Branchez fermement le cordon d'alimentation.
	2. Un fusible est grillé ou le disjoncteur est déclenché.	2. Vérifiez le fusible ou le disjoncteur. Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
	3. L'appareil doit être entretenu.	3. Apportez l'appareil au centre de réparation ou téléphonez au 1-800-321-1134.
	4. Laisser refroidir l'asprateur.	4. Le protecteur thermique se réinitialisera - Pg. 3.
L'appareil n'aspire pas ou n'a qu'une faible succion	1. Le sac en papier n'est pas ouvert.	1. À l'aide des doigts, pousser le papier hors de l'ouverture.
	2. Sac en papier plein.	2. Remplacer le sac en papier - Pg. 8.
	3. Le cylindre de brosse est usé.	3. Remplacer le cylindre de brosse - Pg. 9.
	4. La courroie est cassée ou usée.	4. Remplacer la courroie - Pg. 9.
	5. Suceur/passage des saletés encrassés.	5. Enlevez le tuyau inférieur, dégagez l'obstruction - Pg. 6, 9.
	6. Un assemblage incorrect de appareil provoque une fuite du débit d'air.	6. Réassembler l'appareil/consulter la section Assemblage - Pg. 6.
	7. Il n'y a pas de sac dans aspirateur.	7. Installer le sac et nettoyer le filtre - Pg. 8.
De la poussière s'échappe de l'aspirateur	1. Le sac en papier est plein.	1. Remplacer le sac en papier - Pg. 8.
	2. Le sac n'es pas installé correctement.	2. Vérifier l'installation du sac en papier - Pg. 8.
	3. Le sac en papier est troué ou perforé.	3. Remplacer le sac en papier - Pg. 8.
	4. Il n'y a pas de sac dans l'appareil.	4. Installation du sac et nettoyage du filtre - Pg. 8.
	5. Le tuyau n'est pas installé correctement.	5. Vérifier l'installation du tuyau - Pg. 6.
Les accessoires n'aspirent pas la poussière	1. Le tuyau est encrassé.	1. Enlever le tuyau et les accessoires, dégager les obstructions - Pg. 6.
	2. Le sac en papier est plein.	2. Remplacer le sac en papier - Pg. 8.
	3. Il y a une obstruction.	3. Réexaminer Entretien Général - Pg. 9.
La lumière avant ne fonctionne pas	1. L'ampoule est brûlée.	1. Remplacer l'ampoule - Pg. 10.
	2. Les fils électriques sont lâches.	2. Apportez l'appareil au centre de réparation ou téléphonez au 1-800-321-1134.

TOUT AUTRE ENTRETIEN DOIT ÊTRE ÉFFECTUÉ PAR UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ

SERVICE À LA CLIENTÈLE : (1-800-321-1134)

Pour obtenir de l'aide supplémentaire, consultez les Pages jaunes afin de connaître les dépositaires Royal® autorisés. Les coûts de transport aller-retour à partir de l'endroit où sont effectuées les réparations doivent être défrayés par le propriétaire de l'appareil. Les pièces réparables utilisées dans cet appareil peuvent facilement être remplacées et sont disponibles auprès des dépositaires ou revendeurs Royal® autorisés. Identifiez toujours l'aspirateur par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil).

MANUAL DEL PROPIETARIO
Instrucciones de Funcionamiento
y Servicio



- Por favor lea estas instrucciones con cuidado antes de usar su aspiradora.
- Permítanos ayudarle a ensamblar su aspiradora o a contestar sus preguntas, llame al:

1-800-321-1134
(EE.UU. y Canadá)
www.dirtdevil.com

Registro de Garantía

- En línea en: www.dirtdevil.com
- Teléfono: 1-800-321-1134
- Dirección: Royal Appliance Mfg.
  7005 Cochran Rd.
  Glenwillow, Ohio 44139

⚠ ADVERTENCIA:

El ensamble de la aspiradora puede incluir partes pequeñas. Las partes pequeñas pueden presentar riesgo de ahogamiento.

Para tener una referencia rápida, anote por favor la información de su aspiradora aquí.

No. de Modelo: _____

Código del Fabricante: _____
(El código del fabricante aparece en la parte posterior e inferior de la aspiradora).

©2004 Todos los derechos reservados #1-113810-000
11/04

ESTA ASPIRADORA ESTÁ DISEÑADA PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando use un electrodoméstico se deben seguir precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO.**
- **SIEMPRE SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.**
- **PONGA LA ASPIRADORA EN POSICIÓN VERTICAL CUANDO USE LA MANGUERA Y LOS ACCESORIOS.**
- **NO DEJE LA ASPIRADORA SIN VIGILANCIA CUANDO ESTÉ CONECTADA.**
- **REVISE CON FRECUENCIA LOS FILTROS PARA LIMPIARLOS O REEMPLAZARLOS.**
- **ADVERTENCIA: NO UTILICE OBJETOS CON FILO PARA LIMPIAR LA MANGUERA, DEBIDO A QUE PUEDEN CAUSAR DAÑO.**
- **DE VEZ EN CUANDO RETIRE EL CEPILLO Y LIMPIE LOS RESIDUOS DE LAS TAPAS FINALES PARA PERMITIR LA ROTACIÓN UNIFORME DEL CEPILLO.**
- **ADVERTENCIA: LOS CORDONES, ALAMBRES Y/O CABLES SUMINISTRADOS CON ESTE PRODUCTO CONTIENEN PRODUCTOS QUÍMICOS QUE INCLUYEN PLOMO O COMPUESTOS DE PLOMO ACERCA DE LOS CUALES SE HA SABIDO EN EL ESTADO DE CALIFORNIA, PRODUCEN CÁNCER, DEFECTOS DE NACIMIENTO U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS. LÁVESE LAS MANOS DESPUÉS DE SU USO.**

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO,CHOQUE ELÉCTRICO O LESIONES:

- No deje la aspiradora conectada. Desconéctela del tomacorriente cuando no la use y antes de hacerle servicio.
- Advertencia: No la use a la intemperie ni en superficies húmedas.
- No permita que jueguen con ella. Se necesita supervisión cuando la usa un niño o cuando se usa donde hay niños.
- Usela sólo de la manera descrita en este manual. Utilice sólo los accesorios recomendados por el fabricante.
- No use la aspiradora con la clavija o el cordón dañados. Si no funciona como debiera, o se ha caido, dañado, dejado a la intemperie o caído al agua, llévela al centro de servicio para que la revisen. Llame al 1-800-321-1134 para localizar el centro de servicio más cercano.
- No la jale ni la cargue del cordón, ni use el cordón como mango, ni cierre la puerta sobre el cordón, ni pase el cordón alrededor de bordes o esquinas filosas. No ruede la aspiradora sobre el cordón. Mantenga el cordón alejado de superficies calientes.
- No desconecte la aspiradora jalando el cordón. Para desconectarla, hágalo tomando de la clavija,no del cordón.
- No toque la clavija ni la aspiradora con las manos mojadas.
- No coloque objetos en las aberturas. No la utilice con las aberturas obstruidas; manténgalas libres de polvo, pelusa, cabellos o cualquier cosa que pudiera reducir el paso de aire.

- Mantenga lejos de las aperturas y partes móviles, el pelo, ropa suelta, dedos y todas las partes del cuerpo.
- No aspire objetos que estén quemándose o emitiendo humo, tales como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.
- No utilice la aspiradora sin que estén en su sitio la bolsa y/o los filtros.
- Apague todos los controles antes de desconectar.
- Tenga más cuidado cuando aspire escaleras.
- No lo use para aspirar líquidos inflamables o combustibles, tales como gasolina, ni lo use en áreas donde éstos pudieran estar presentes.
- Mantenga la aspiradora en el suelo. Solamente las aspiradoras de mano pueden ser colocadas sobre muebles.
- La aspiradora debe estar en posición vertical para levantar de la alfombra al cepillo giratorio cuando haga limpieza por encima del nivel del piso.
- No use una extensión eléctrica al usar esta aspiradora.
- Guarde la aspiradora en interiores. Guárdela después de su uso para evitar accidentes de tropiezos.
- Usar el voltaje inapropiado puede resultar en daño al motor y posibles lesiones al usuario. El voltaje apropiado está listado en la placa de la aspiradora.
- Débranchez avant de connector le*Turbo Tool®.

NO VIENE EN TODOS LOS MODELOS

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene una clavija polarizada (una hoja más ancha que la otra.) Esta clavija encajará en una toma de corriente polarizada de una manera solamente. Si la clavija no encaja totalmente en la toma de corriente, invierta la clavija. Si aún no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado para instalar la toma de corriente apropiada. No modifique la clavija de ninguna manera.

Su aspiradora contiene un dispositivo de protección termal para apagar el motor y así evitar el recalentamiento. Si esto sucede apague el interruptor y desconecte la aspiradora. Inspeccione la descarga, la entrada y los filtros por si hubiera atascos. Vacíe el recipiente de polvo y limpie los filtros. Después de aproximadamente 30 minutos el motor se habrá enfriado y la aspiradora estará lista para usar. **NOTA:** *La aspiradora deberá permanecer desconectada durante el período de enfriamiento de 30 minutos.*

FELICITACIONES

Usted es ahora el orgulloso propietario de una Dirt Devil®. Confiamos en que su nueva adquisición le ofrecerá muchos años de satisfacción.

Nuestra compañía diseñó y desarrolló este producto teniéndolo a usted en mente.

Estamos muy orgullosos de nuestros productos y esperamos que usted esté igualmente satisfecho con su calidad y rendimiento.

Gracias por su apoyo a los productos Dirt Devil®.
Visite nuestro sitio Web en www.dirtdevil.com

ÍNDICE

Instrucciones de seguridad . . . . . Página E2, E3
Características . . . . . Página E5
Ensamblaje del asa al cuerpo . . . . . Página E6
Ensamblaje de los accesorios, manguera y contenedor de accesorios . . . . . Página E6, E7
Cómo funciona . . . . . Página E7
Bolsa de papel: Quitar y reemplazar . . . . . Página E8
Instrucciones de limpieza de la almohadilla del filtro . . . . . Página E8
Banda o cepillo: Remoción y reemplazo . . . . . Página E9
Mantenimiento general . . . . . Página E9
Foco: Retiro y reemplazo . . . . . Página E10
Guía de solución de problemas . . . . . Página E10

GARANTÍA

Al consumidor, Royal Appliance Mfg. Co. le garantiza que esta aspiradora no tiene defectos ni de material ni de mano de obra por 1 año a partir de la fecha de compra original. Guarde su recibo original de compra para hacer válido el período de garantía.

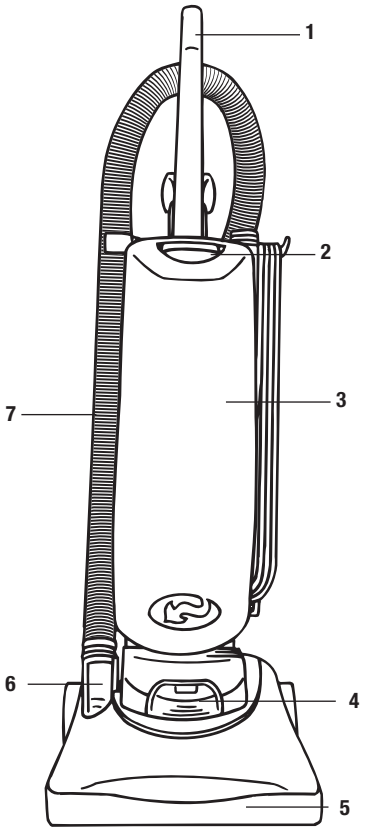
En caso que la aspiradora muestre algún defecto dentro del período de garantía, repararemos o reemplazaremos de manera gratuita cualquier parte defectuosa. La máquina completa debe ser enviada con porte pagado a cualquier Estación Autorizada ROYAL® de Ventas y Servicio de Garantía. Por favor incluya una descripción completa del problema, fecha de compra, copia del recibo de compra original y su nombre, domicilio y número de teléfono. Si no se encuentra cerca de una Estación de Garantía, llame a la fábrica para pedir asistencia en los EE.UU. y CANADÁ: 1-800-321-1134. Use solamente partes de repuesto genuinas Royal®.

La garantía no incluye el desgaste anormal, daño como resultado de un accidente o del uso no adecuado de la aspiradora. Esta garantía no cubre los cepillos,bandas planas, bolsas, filtros o daño al ventilador. Esta garantía no cubre reparaciones no autorizadas. Esta garantía le confiere derechos legales específicos y podría haber otros derechos también. (Los otros derechos varían de Estado a Estado en los EE.UU.)

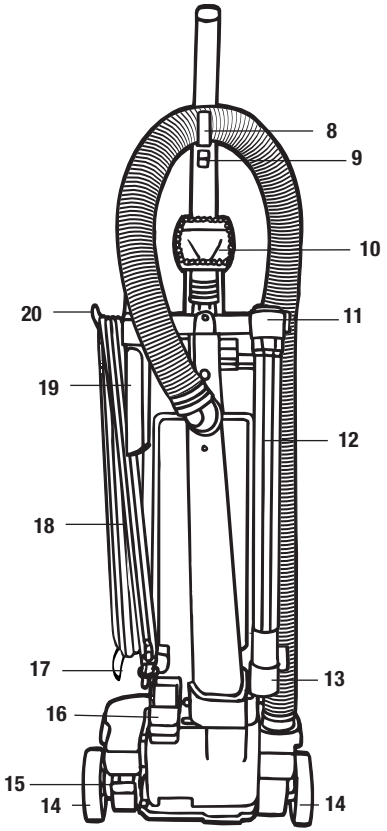
IMPORTANTE: USE SOLAMENTE PARTES DE REPUESTO GENUINAS ROYAL®.
NOTA: REGRESE LA TARJETA DE GARANTÍA PARA REGISTRAR SU ASPIRADORA

CARACTERÍSTICAS

VISTA DE LA PARTE FRONTAL



VISTA DE LA PARTE POSTERIOR



VISTA DE LA PARTE FRONTAL

1. **Mango de agarre Grip**
2. **Palanca para abrir el panel frontal**
3. **Front Panel**
4. **Lâmpara frontal**
5. **Tope**
6. **Ventana de Paso del Polvo Transparente**
7. **Manguera**

VISTA DE LA PARTE POSTERIOR

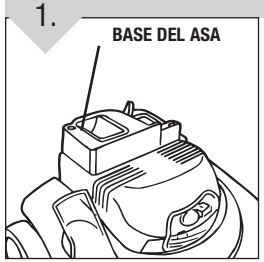
8. **Gancho superior de la manuguera**
9. **Guía del Cordón Eléctrico**
10. **Brosse à épousseter**
11. **Estuche de accesorios**
12. **Tubo de extensión**
13. **Sujetador de la lanza de extensión/ Abrazadera de manguera**
14. **Rudeas**
15. **Pedal de Liberación del Asa**
16. **Pedal de Encendido / Apagado**
17. **Gancho inferior para el cordón**
18. **Cordón eléctrico**
19. **Accesorio para áreas estrechas**
20. **Gancho con Liberación Rápida del Cordón Eléctrico**

ENSAMBLAJE DEL ASA AL CUERPO

HERRAMIENTA NECESARIA: DESTORNILLADOR PHILLIPS

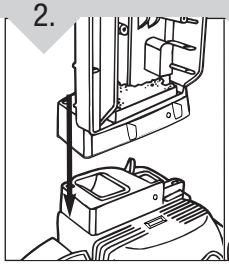
ENSAMBLAJE DEL CUERPO:

1.

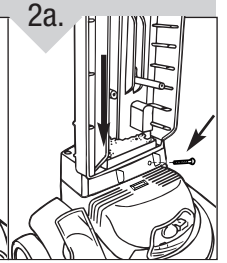


ADVERTENCIA: ANTES DE ENSAMBLAR EL ASA INFERIOR A LA BASE DEL ASA, ASEGÚRESE QUE EL CORDÓN ELÉCTRICO ESTÉ TIRADO Y QUE NO INTERFIERA PARA EVITAR DAÑARLO.

2.



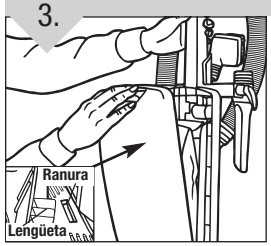
2a.



Con el gancho del cordón eléctrico hacia atrás, coloque el cuerpo de la aspiradora en la base (Diagrama 3). Junte ambas partes con firmeza. Inserte el tornillo más largo en el frente del cuerpo de la aspiradora para asegurarlo (Diagrama 3a).

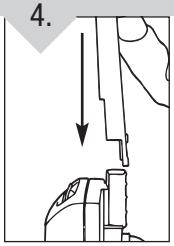
ENSAMBLE DE LA MANIJA:

3.



Vuelva a poner la cubierta frontal colocando la lengüeta inferior en la ranura de la aspiradora (figura ampliada). Ciérrela hasta que quede encajada en su sitio (Diagrama 4).

4.



Deslice el asa hacia abajo en el cuerpo de la aspiradora.

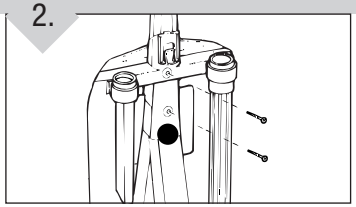
ENSAMBLAJE DE LOS ACCESORIOS, MANGUERA Y CONTENEDOR DE ACCESORIOSENSAMBLAJE DEL ASA AL CUERPO

HERRAMIENTA NECESARIA: DESTORNILLADOR PHILLIPS

1.

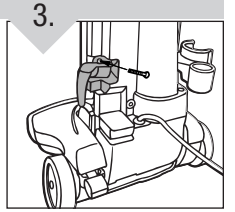
Inserte el sujetador del organizador de accesorios adentro del agujero localizado atrás de la parte superior de la manija.

2.



Mueva el contenedor de accesorios hacia abajo hasta acomodarlo contra el asa. Inserte ambos tornillos al mismo tiempo para asegurar las secciones del asa y el contenedor. Ajuste los tornillos para fijarlas.

3.



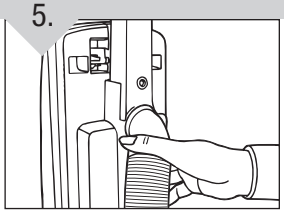
Sostenga el gancho inferior para el cordón en su lugar mientras inserta el (1) tornillo. Ajústelo hasta asegurarlo.

ENSAMBLAJE DE LA MANGUERA:

4.

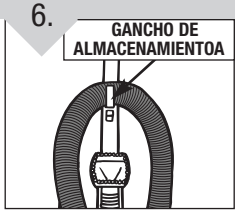
Sostenga el sujetador de la lanza de extensión/la abrazadera de manguera en su lugar mientras inserta el (1) tornillo. Ajústelo hasta asegurarlo.

5.



Empuje la manguera en la parte posterior de la unidad.

6.

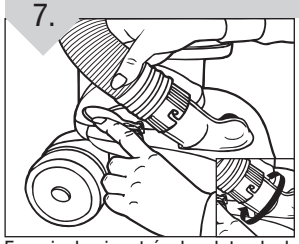


Enrolle la manguera alrededor del gancho como se muestra.

ENSAMBLAJE DE LOS ACCESORIOS, MANGUERA Y CONTENEDOR DE ACCESORIOS CONTINUACIÓN

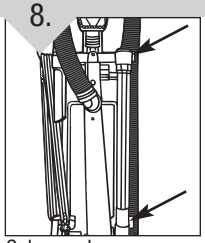
ALMACENAMIENTO DE ACCESORIOS

7.



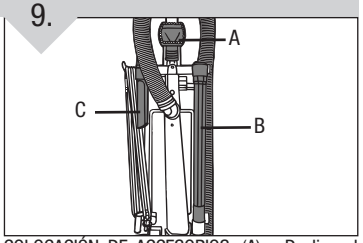
Empuje hacia atrás la aleta de la ventana. Alinee las lengüetas de la ventana transparente en las ranuras del yugo de la manguera inferior. Empuje y gire para trabarlo en su lugar (figura ampliada).

8.



Coloque la manguera en las dos abrazaderas laterales de la misma.

9.



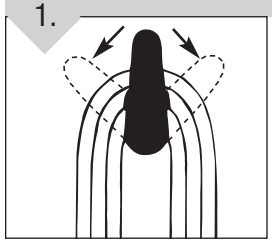
COLOCACIÓN DE ACCESORIOS: (A) - Deslice el cepillo para polvo en el poste del contenedor de accesorios con las cerdas hacia afuera. Presione hacia abajo para asegurarlo. (B) - Deslice la lanza de extensión en la ranura redonda de la derecha. (C) - Deslice el accesorio para hendiduras en la ranura redonda de la izquierda.

COMO OPERAR

ADVERTENCIA: ENSAMBLE COMPLETAMENTE ANTES DE USAR.
NOTA: *La bolsa de papel debe estar colocada correctamente antes de usarla.*

PALANCA DE LIBERACIÓN RÁPIDA DEL CORDÓN ELÉCTRICO

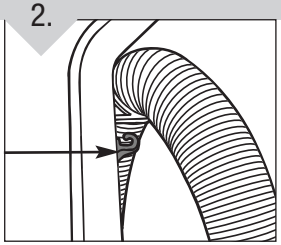
1.



Para liberar su cable sin desenrollarlo, mueva el gancho superior del cable hacia la izquierda o hacia la derecha.

SUJETADOR PARA GUARDAR EL CORDÓN

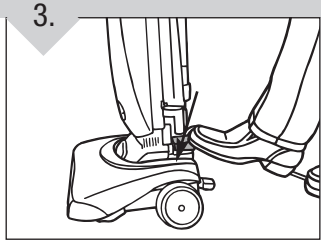
2.



Mantenga el cable fuera del paso mientras aspira colocándolo en el sujetador localizado atrás de la parte superior de la manija.

INTERRUPTOR DE CORRIENTE

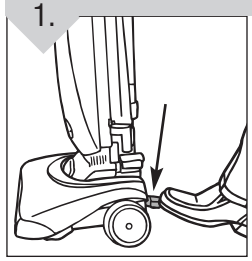
3.



Enchufe el cable en el tomacorriente. Pise el interruptor para encender la aspiradora. El interruptor es gris y está localizado en la base de la unidad.

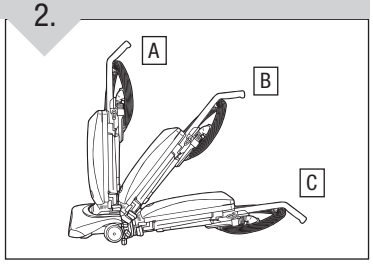
LIMPIEZA DEL PISO/ALFOMBRA:

1.



Libere la manija. Con su pie, pise el pedal de liberàción de la manija situado al lado izquierdo de la cabeza de limpieza.

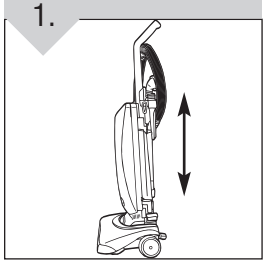
2.



Mueva el asa y ajústela en la posición deseada para (A) guardar la aspiradora, (B) operar la aspiradora y (C) el perfil bajo para limpiar debajo de los muebles. **NOTA:** *Necesitará oprimir nuevamente el pedal de liberación del asa.*

LIMPIEZA DE SUPERFICIES LOCALIZADAS ARRIBA DEL PISO:

1.



La aspiradora debe estar en posición vertical firme para despegar el cepillo giratorio de la alfombra cuando se limpie en superficies localizadas arriba del piso. Apague la aspiradora (Off) antes de colocar o quitar la manguera.

BOLSA DE PAPEL: QUITAR Y REEMPLAZAR

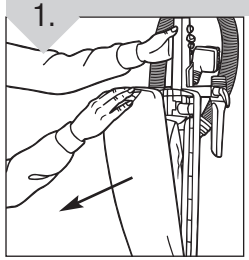
NOTA: *Desenchufe la aspiradora antes de cambiar la bolsa de papel. La aspiradora debe tener la bolsa colocada en todo momento.*

TIPO DE BOLSA **U**

Para el reemplazo de la bolsa Tipo U por favor llame al 1-800-321-1134 o visite nuestro sitio web www.dirtdevil.com para localizar al distribuidor más cercano a usted.

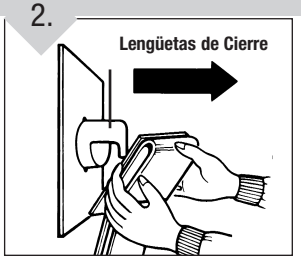
PARA QUITARLA:

1.



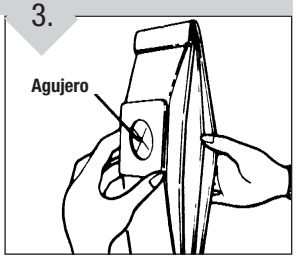
Retire la cubierta frontal apretando la palanca de liberación de la cubierta en dirección hacia usted.

2.



Tome el anillo de cartón de la bolsa de papel con ambas manos y jale pasando por las aletas aseguradoras salientes del tubo para el polvo. Deseche la bolsa de papel vieja.

3.

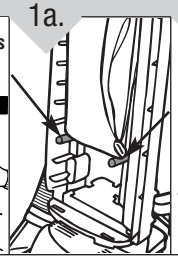


IMPORTANTE: EXTIENDA LA BOLSA LEJOS DEL AGUJERO ANTES DE INSTALARLA. Presione en la abertura para quitar el papel del agujero.

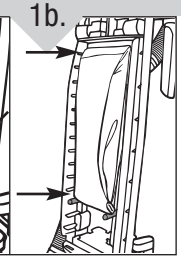
PARA INSTALAR

1.

1a.

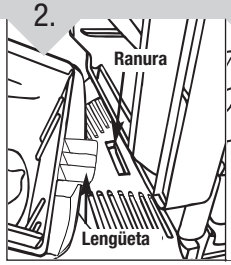


1b.

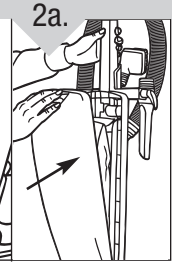


Empuje, con ambas manos, el anillo de cartón pasando por las aletas aseguradoras salientes del tubo para polvo (Diagrama 1). La parte inferior de la bolsa debe estar apoyada en los postes ubicados adentro de los lados derecho e izquierdo de la cámara de la bolsa (Diagrama 1a). Asegúrese que la bolsa de papel esté extendida por completo y metida adentro en la parte superior e inferior (Diagrama 1b).

2.



2a.



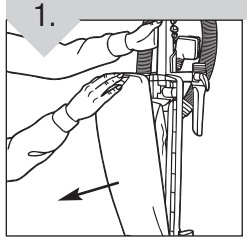
Vuelva a poner la cubierta frontal colocando la lengüeta inferior en la ranura de la aspiradora (Diagrama 2). Ciérrela hasta que quede encajada en su sitio (Diagrama 2a).

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA DE LA ALMOHADILLA DEL FILTRO

ADVERTENCIA: *PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES CAUSADAS POR LAS PARTES MÓVILES, DESCONECTE LA ASPIRADORA ANTE DE CAMBIAR EL FILTRO O DAR SERVICO.*

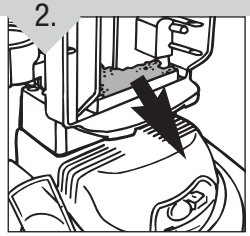
FILTRO DE CÁMARA DE BOLSA (INTERNO)
Ubicado debajo de la bolsa de papel.

1.



Retire la cubierta frontal apretando la palanca de liberación de la cubierta en dirección hacia usted.

2.



Levante el borde delantero y tire hacia usted para quitarlo. Cepille o sacuda el filtro hasta que ya no caiga más polvo. En algunos casos, se necesitará una limpieza mayor o menor del filtro.

DE LA BANDA O CEPILLO : REMOCION Y REEMPLAZO

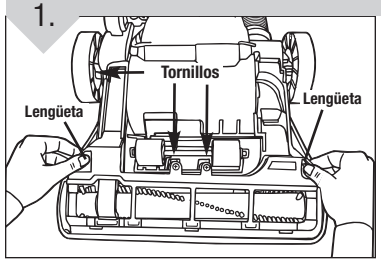
HERRAMIENTA REQUERIDA: DESTORNILLADOR DE CRUZ
NOTA: *Desconecte la aspiradora antes de cambiar la correa o el rodillo del cepillo.*

ESTILO DE BANDA **5**

Para el reemplazo de la banda Estilo 5 por favor llame al 1-800-321-1134 o visite nuestro sitio web www.dirtdevil.com para localizar al distribuidor más cercano a usted.

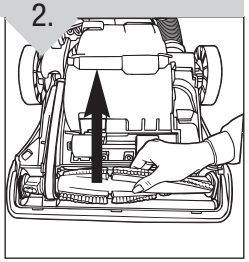
RETIRO

1.



Invierta la aspiradora. La base debe yacer boca arriba sobre una superficie. Utilice un destornillador Phillips para retirar los tres (3) tornillos y así quitar la protección de la boquilla. Las flechas indican la posición de los tornillos. Empuje las dos lengüetas para soltarla. Las líneas indican la posición de las lengüetas. Levante la protección de la boquilla.

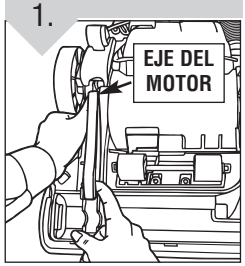
2.



Alce y quite el rodillo del cepillo. Deseche la correa vieja.

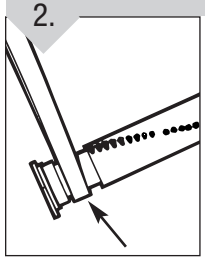
REEMPLAZO

1.



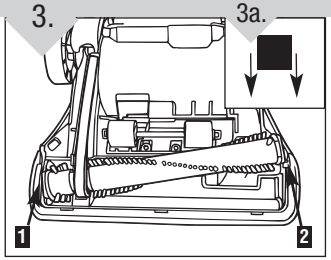
Coloque la correa alrededor del eje del motor.

2.



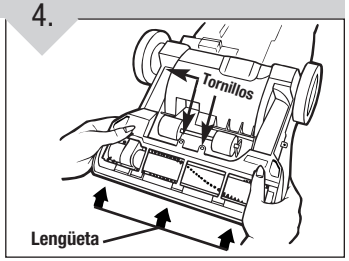
Coloque la correa en el área del rodillo del cepillo donde no haya cerdas.

3. 3a.



Inserte el rodillo del cepillo dentro del lado del sujetador No. 1 y luego el No. 2. Siga el sentido de las flechas localizadas sobre los casquetes finales del cepillo (Diagrama 3a.). **NOTA:** *Rote el rodillo del cepillo para asegurarse de que la correa no esté torcida.*

4.



Reemplace la placa de metal. Primero iguale las aletas frontales con las ranuras de la base de la placa. Gire hacia abajo para colocar los ganchos. Presione firmemente sobre toda la placa de metal para que ésta quede en su lugar. Coloque nuevamente los tres (3) tornillos para asegurar la protección de la boquilla. **IMPORTANTE:** *Rote el rodillo del cepillo antes de operar la aspiradora.*

MANTENIMIENTO GENERAL

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES - DESCONECTE LA ASPIRADORA ANTES DE DARLE SERVICO.

SI SE PRESENTA UNA OBSTRUCCIÓN AL ASPIRAR EL PISO:

1. Si se presenta una obstrucción cuando aspire alfombras, APAGUE la aspiradora y desconéctela. Revise la bolsa de papel para ver si está llena. Si está llena, reemplácela con una nueva (Página E8.)
2. Revise el tubo del polvo para ver si existe alguna obstrucción (Página E6.) Si es así, elimine la obstrucción.
3. Voltee la aspiradora y quite la protección de la boquilla (Página E9.) Remueva cualquier obstrucción presente dentro o alrededor del área del cepillo giratorio.
4. Retire la manguera de la entrada de la manguera (Página E7, Diagrama 7 bajo el título “ENSAMBLAJE DE LA MANGUERA”). Retire la obstrucción.

NOTA: *Limpie periódicamente los desechos del filtro azul en el compartimiento de la bolsa.*

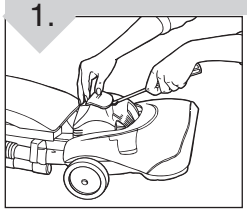
SI SE PRESENTA UNA OBSTRUCCIÓN AL USAR LOS ACCESORIOS:

1. Si se presenta una obstrucción cuando aspire por encima del nivel del piso, APAGUE la aspiradora y desconéctela. Revise la bolsa de papel para ver si está llena. Si está llena, reemplácela con una nueva (Página E8.)

REMOCION Y REEMPLAZO DEL FOCO

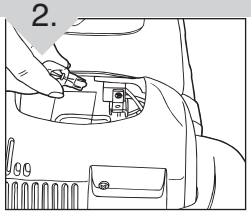
HERRAMIENTA REQUERIDA: DESTORNILLADOR PLANO
ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELECTRICAS - DESCONECTE LA ASPIRADORA ANTES DE QUITAR O CAMBIAR EL FOCO.
NOTA: *Esta aspiradora usa un foco común para automóvil # 906, 13.0 voltios. Para repuestos del foco llame al 1-800-321-1134 o llame a su proveedor local de repuestos para automóvil.*

1.



Incline hacia atrás el asa de la aspiradora. Inserte el extremo de un destornillador estándar (cabeza plana) en la ranura inferior y haga palanca hacia afuera para sacar el lente del foco.

2.



Jale el foco hacia afuera del receptáculo para quitarlo. Inserte el foco nuevo en el receptáculo. Coloque a presión el panel del lente del foco en su lugar.

GUIA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES, DESCONECTE ANTES DE DAR SERVICIO

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona	1. El cable no está conectado firmemente al tomacorriente.	1. Conecte el enchufe firmemente.
	2. El fusible está fundido o falló el interruptor.	2. Revise el fusible o el interruptor. Reemplace el fusible/vuelva a encender el enterruptor.
	3. Necesita servicio.	3. Llévela al centro de servicio o llame al 1-800-321-1134.
	4. Protector térmico activado.	4. Esto reajustará el protector - Pág. E3.
La aspiradora no recoge o presenta bajo ponder de succion	1. La bolsa de papel no está abierta.	1. Inserte el dedo en el orificio para apartar el papel de la abertura - Página E8.
	2. La bolsa de papel está llena.	2. Reemplace la bolsa de papel - Página E8.
	3. El cepillo del rodillo está gastado.	3. Reemplace el rodillo del cepillo - Página E9.
	4. La correa está rota o gastada.	4. Reemplace la correa - Página E9.
	5. Base/pasaje de polvo bloqueado.	5. Remueva la cubierta de la base; quite la obstrucción - Página E6, E9.
	6. Unidad mal ensamblada causa fuga del flujo de aire.	6. Vuelva a ensamblar la unidad / revise el ensam blaje - Página E6.
	7. No hay bolsa en la aspiradora.	7. Instale la bolsa y limpie el filtro - Página E8.
Polvo escapando de la aspiradora	1. La bolsa de papel está llena.	1. Reemplace la bolsa de papel - Página E8.
	2. La bolsa está mal colocada.	2. Revise que la bolsa de papel esté bien colocada - Página E8.
	3. Hay una perforación/agujero en la bolsa de papel.	3. Reemplace la bolsa de papel - Página E8.
	4. La aspiradora no tiene bolsa.	4. Coloque la bolsa - Página E8.
	5. La manguera no está conectada correctamente.	5. Revisión de la instalación de la Manguera - Página E8.
Los accesorios de la aspiradora no recogen	1. La manguera está obstruida.	1. Remueva la manguera y los accesorios; remueva la obstrucción - Página E6.
	2. La bolsa de papel está llena.	2. Remplace la bolsa de papel - Página E8.
	3. Obstruction du passage de l’air.	3. Dégager l’obstruction - Página E9.
No funciona la lampara frontal	1. El foco está fundido.	1. Reemplace el foco - Página E10.
	2. Los cables eléctricos están flojos.	2. Llévela al centro de servicio o llame al 1-800-321-1134.

CUALQUIER OTRO SERVICIO DEBE SER REALIZADO POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE SERVICIO

SERVICIO AL CLIENTE (1-800-321-1134)

En caso de necesitar más ayuda, vea en las Páginas Amarillas para encontrar a un Distribuidor Autorizado Royal®. Los costos de transporte hacia y desde el sitio de reparación serán pagados por el propietario. Las partes de repuesto utilizadas en esta unidad son de reemplazo fácil y están disponibles a través de un Distribuidor Autorizado Royal® o en otras tiendas. Siempre identifique su aspiradora por medio del número de modelo y el código de fabricación cuando pida información u ordene partes de repuesto. (El número de modelo aparece en la parte posterior de la aspiradora).